

Poland-Wieliczka: Engineering design services

OJ S 136/2021 16/07/2021

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli „Wieliczka” Spółka Akcyjna

National registration number: KSW/2020/TOP/97

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: maciej.trabka@kopalnia.pl

Telephone: +48 12278-71-11

Fax: +48 12278-71-10

Internet address(es):Main address: www.kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: spółka akcyjna

I.5. Main activity

Other activity: górnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonanie projektu technicznego wielobranżowego przebudowy szybu Kościuszko oraz zabudowy pomocniczego awaryjno-rewizyjnego urządzenia wyciągowego wraz z nadzorami autorskimi w Kopalni Soli Wieliczka

Reference number: KSW/2021/TOP/25

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej remontu obudowy i wyposażenia szybu Kościuszko w Kopalni Soli „Wieliczka” (roboty remontowe) oraz zabudowy w nim górniczego wyciągu szybowego pomocniczego awaryjno-rewizyjnego obejmującego wykonanie wszystkich niezbędnych w tym celu robót z uwzględnieniem adaptacji dla potrzeb

projektowanego wyciągu istniejących budynków nadszybia i maszyny wyciągowej oraz wieży wyciągowej lub budowie nowych obiektów i rozbiórce starych (roboty modernizacyjne), a także przebudowy łącznika pomiędzy rurą szybową, a kanałem wentylacyjnym, uzyskanie w imieniu Zamawiającego niezbędnych zgód, pozwoleń i opinii oraz sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót objętych Dokumentacją projektową.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 847 479,67 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71248000 Supervision of project and documentation, 71350000 Engineering-related scientific and technical services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Wieliczka

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji projektowej remontu obudowy i wyposażenia szybu Kościuszko w Kopalni Soli „Wieliczka” (roboty remontowe) oraz zabudowy w nim górniczego wyciągu szybowego pomocniczego awaryjno-rewizyjnego obejmującego wykonanie wszystkich niezbędnych w tym celu robót z uwzględnieniem adaptacji dla potrzeb projektowanego wyciągu istniejących budynków nadszybia i maszyny wyciągowej oraz wieży wyciągowej lub budowie nowych obiektów i rozbiórce starych (roboty modernizacyjne), a także przebudowy łącznika pomiędzy rurą szybową, a kanałem wentylacyjnym – zwanej dalej łącznie „Dokumentacją projektową”, uzyskanie w imieniu Zamawiającego niezbędnych zgód, pozwoleń i opinii oraz sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót objętych Dokumentacją projektową.

2. Szyb Kościuszko posiada dopuszczony do ruchu przedział drabinowy na odcinku od powierzchni do poziomu I. Szyb Kościuszko nie posiada zabudowanego urządzenia wyciągowego. Na odcinku od powierzchni do poziomu I są zabudowane ramy stalowe, których stan ogranicza bezpieczne przebywanie osób w szybie.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ dostępnej pod adresem: <https://kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl/>

4. W związku z zamiarem wykorzystania Dokumentacji projektowej na potrzeby przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, jej treść powinna odpowiadać przepisom ustawy oraz aktów wykonawczych do niej.

5. W szczególności niedopuszczalne jest wskazywanie w treści Dokumentacji projektowej materiałów lub urządzeń wytwarzanych przez konkretnego producenta, chyba że nie jest możliwe ich opisanie w wystarczająco precyzyjny i zrozumiały sposób. W takim przypadku Wykonawca jest jednak zobowiązany wskazać, iż dopuszcza się rozwiązania równoważne oraz określić kryteria techniczne, technologiczne lub eksploatacyjne, w oparciu o które dokonywana będzie ocena równoważności zaoferowanego rozwiązania.

6. W przypadku odwoływania się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, Wykonawca zobowiązany jest wskazać,

Że dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym oraz określić kryteria techniczne, technologiczne lub eksploatacyjne, w oparciu o które dokonywana będzie ocena równoważności zaoferowanego rozwiązania.

7. Zamawiający ma prawo odmówić odbioru Dokumentacji projektowej niespełniającej wymagań, o których mowa w pkt 4–6, a w przypadku jej odbioru – ma prawo żądać od Wykonawcy jej poprawienia w oparciu o postanowienia umowy oraz przepisy prawa o rękojmi za wady.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia i zasad jego realizacji zawarte zostały w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ oraz we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 7 do SWZ, które dostępne są pod adresem: www.kopalniawieliczka.ezamawiajacy.pl

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Nadzór autorski będzie sprawowany na zlecenia Zamawiającego. Zlecenia wykonywania nadzoru autorskiego zależeć będą od potrzeb Zamawiającego. Oznacza to, że Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wymiaru godzin sprawowania nadzoru autorskiego (prawo opcji).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 063-160048](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:2021/S_063-160048)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Wykonanie projektu technicznego wielobranżowego przebudowy szybu Kościuszko oraz zabudowy pomocniczego awaryjno-rewizyjnego urządzenia wyciągowego wraz z nadzorami autorskimi w Kopalni Soli Wieliczka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwem Budowy Szybów Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Hutnicza 5–9

Town: Tarnowskie Góry

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-600

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 725 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 847 479,67 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:

Wykonanie Projektów wymienionych w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia w punkcie 1 podpunkt 1.3 część III pkt. 1: a, b, c,d.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie, w dziale IX Środki ochrony prawnej, tj.:

- 1) art. 505–512 ustawy – przepisy ogólne;
- 2) art. 513–578 ustawy – odwołanie;
- 3) art. 579–590 ustawy – skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>.

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2021